



Akita  
Shirakami  
Tourism

# 白神の恵み通信 vol.6

## 多言語ポータルサイト VISIT SHIRAKAMI デビュー

あきた白神エリア全域の観光情報を英語と繁体字で配信する、エリア初のポータルサイトが公開になりました！海外へおすそ分けしたくなるような白神の魅力が満載です。今後も更に内容を充実させるべく、眠っている白神の恵みを発掘してまいります！日本語ページも制作中です。



白神エリアの観光促進においてキーとなる白神山地については、どのサイトよりも詳しい情報を提供しようと関係各所と連携しながら制作に取り組んできました。

今後は外国語対応のできる体験や宿泊施設を増やし、観光客増加に繋げてまいります。

【サイト名】 VISIT SHIRAKAMI

—Tread new ground.—（未開の地へ）

【URL】 <https://visitshirakami.com/>

フォローやシェアで  
応援お願いします！

## ヨルダンフェア運営に協力

2020東京オリンピック・パラリンピックにむけて能代市がヨルダンのホストタウンになったことから、同国について市民に知ってもらうため、能代市文化会館にてヨルダンフェアが開催されました。

当法人では、事前準備や当日の通訳などを協力。ヨルダン大使や副大使と市民のみなさんの通訳を介し、インバウンドツーリズムへ関心があることを肌で感じました。



## SNS

▼ Facebook（国内向け）  
@akita.shirakami.tourism

▼ Facebook（海外向け）  
@visitshirakami

▼ Twitter  
@visitshirakami

▼ Instagram  
@visitshirakami



## 第3回スモールビジネスセミナー

臼井先生による第3回スモールビジネスセミナーが広域交流センターで開催され、「季節波動&フェルミ推定」を学びました。翌日は「観光とは」をテーマに三種町でも勉強会を開催し、農家の方々にも参加していただきました。次回のセミナーは2月5日、「損益計算&管理会計」についてです。

## インバウンド対応紹介: 舞妓とまわる金勇英語ガイド

旧料亭金勇ではインバウンド対応として館内を英語で案内するサービスを今年8月より開始しています。

2020年1月からは秋田舞妓と英語で金勇を見学し、食事をしたり踊りを鑑賞できるプランを開始。着物を着て、舞妓と写真がとれるコンテンツは外国人のみならず、日本人観光客にも需要があると期待しています。



体験の詳細は金勇のHPよりご確認ください。

## あきた白神観光連絡調整協議会 開催

1市3町の行政と民間の観光事業者で構成されるあきた白神観光連絡調整協議会が開催され、インバウンドツーリズムの現状と、あきた白神ツーリズムの令和元年活動報告をしてまい

りました。来年はより多くの事業者の方と共に取り組みを進めてまいります。

一般社団法人  
あきた白神ツーリズム

〒016-0876  
秋田県能代市海詠坂3-2  
能代山本広域交流  
センター内

TEL 0185-74-7115  
FAX 0185-74-7116

【コンセプト】  
白神の恵み

～日本の原風景、原体験を体験しに行こう～

【ミッション】  
本物の時間を創造し、観光で潤う豊かな地域社会の実現を目指す

- 【ビジョン】
1. この地域の可能性をあきらめない
  2. 地域経済発展のため 強いパートナーシップをつくる
  3. マーケティングを駆使し、実施へつなげるプロ集団になる